

## Livello A2

### Unità 2

#### *Alle poste*

#### Chiavi

#### Lavoriamo sulla comprensione

---

#### 1. Leggi il testo e rispondi e indica se l'affermazione è vera o falsa.

	Vero	Falso
1. Si può richiedere la Carta di Soggiorno in Questura.	X	
2. Chi proviene da un Paese dell'Unione Europea deve compilare il kit giallo.		X
3. Chi richiede il permesso di soggiorno deve presentare un documento d'identità.	X	
4. Il Comune dà informazioni su come compilare la domanda.	X	
5. L'operatore dell'Ufficio Postale compila la domanda per il permesso di soggiorno.		X
6. Si deve consegnare il kit cartaceo allo Sportello Unico Immigrazione.		X
7. Chi presenta la domanda per il permesso di soggiorno deve pagare una tassa.	X	

## **2. Leggi di nuovo il testo e scegli l'alternativa corretta.**

1. Possono rivolgersi allo Sportello Unico Immigrazione
  - a) soltanto i cittadini dei Paesi dell'Unione Europea.
  - b) soltanto i cittadini dei Paesi non europei.
  - c) tutti i cittadini stranieri.**
  
2. Il kit cartaceo serve per compilare la domanda
  - a) al Comune.
  - b) all'Ufficio Postale.**
  - c) al Patronato.
  
3. Per chiedere il permesso di soggiorno è necessario presentare
  - a) un documento d'identità e una fotocopia del documento.**
  - b) soltanto il documento originale.
  - c) soltanto la fotocopia del documento.
  
4. Per chiedere il rinnovo del permesso di soggiorno è necessario presentare
  - a) la carta di identità.
  - b) il permesso di soggiorno scaduto.**
  - c) un Kit diverso.
  
5. I cittadini dell'Unione Europea possono rivolgersi
  - a) alla Questura.
  - b) all'Ufficio Postale.
  - c) all'Ufficio immigrazione.**

## Lavoriamo sulle parole

---

**1. Abbina le parole e espressioni evidenziate nella colonna A con le rispettive definizioni della colonna B.**

A	B
1. Documento d'identità ( <b>in corso di validità</b> ) ai fini dell'identificazione da parte degli operatori postali.	a. Ancora valido
2. Documento d'identità (in corso di validità) ai fini dell' <b>identificazione</b> da parte degli operatori postali.	b. Riconoscimento
3. Puoi <b>avvalerti</b> di assistenza gratuita.	c. Usare, usufruire di qualcosa
4. Puoi avvalerti di assistenza gratuita e qualificata per <b>compilare la domanda</b> .	d. Riempire il modulo
5. Se stai chiedendo il rinnovo, devi <b>consegnare</b> anche una copia del permesso di soggiorno scaduto e devi sempre esibire il passaporto.	e. Dare qualcosa a qualcuno
6. Se stai chiedendo il rinnovo, devi consegnare anche una copia del permesso di soggiorno scaduto e devi sempre <b>esibire</b> il passaporto.	f. Mostrare
7. Se stai chiedendo il rinnovo, devi consegnare anche una copia del permesso di soggiorno scaduto e devi sempre esibire il <b>passaporto</b> .	g. Documento che permette di entrare in un paese straniero
8. Trenta euro da versare all' <b>operatore</b> dell'Ufficio Postale.	h. Incaricato; addetto
9. Se sei cittadino dell'Unione Europea puoi continuare a <b>rivolgerti</b> all'Ufficio Immigrazione.	i. Domandare l'aiuto di qualcuno

## 2. Completa le frasi con le parole della lista.

*compilare la domanda / versare / consegnare / identificazione / in corso di validità / avvalersi / rivolgersi / passaporto / esibire / operatore*

1. Se perdi un documento, come ad esempio la carta di identità ancora\_\_\_**in corso di validità**\_\_\_, devi andare alla Questura o dai Carabinieri per averne un'altra.
2. Per mandare denaro da qualsiasi ufficio postale è possibile\_\_\_**avvalersi**\_\_\_di un vaglia postale senza essere obbligatoriamente titolare di un conto.
3. Per richiedere il permesso di soggiorno devi\_\_\_**compilare la domanda**\_\_\_che trovi alle Poste.
4. Quando compri con carta di credito devi\_\_\_**esibire**\_\_\_un documento valido.
5. Per viaggiare fuori dai confini europei ti serve il\_\_\_**passaporto**\_\_\_
6. Se devi pagare un bollettino postale devi\_\_\_**versare**\_\_\_la cifra all'\_\_\_**operatore**\_\_\_
7. È possibile\_\_\_**consegnare**\_\_\_il modulo per il rinnovo del permesso di soggiorno all'Ufficio Postale.
8. Se vuoi conoscere lo stato della pratica è possibile\_\_\_**rivolgersi**\_\_\_al Comune o al Patronato.

### 1. Inserisci il verbo al presente indicativo.

1. Gli studenti stranieri **possono** chiedere il permesso di soggiorno.
2. Perché i ragazzi non **vogliono** venire al teatro?
3. Amina, non **puoi** stare in casa tutti i giorni!
4. Ragazze, a che ora **dovete** finire di lavorare?
5. Signor Rossi, non **deve** fumare in ufficio.
6. Aldo e Maria **vogliono** studiare l'arabo.
7. I bambini **devono** fare molti compiti.
8. Gli stranieri **possono** presentare la richiesta del permesso di soggiorno all'Ufficio Postale.

### 2. Scegli l'alternativa corretta.

- 1- **Devi** finire il lavoro prima di uscire.
- 2- Quando comprate qualcosa **dovete** tenere sempre lo scontrino.
- 3- Secondo la segreteria, non **possono** iscriversi all'università coloro che non hanno il permesso di soggiorno.
- 4- Per il rinnovo del permesso di soggiorno **devi** rivolgerti all'ufficio di immigrazione.
- 5- Se prendete il treno **dovete** convalidare il biglietto prima di salire.
- 6- **Posso** venire a casa tua oggi?
- 7- Lui lavora in Italia da diversi anni, ma non **vuole** imparare la lingua.
- 8- Sono passati cinque anni, **dovete** chiedere la carta di soggiorno.

### 1. Individua le funzioni dei paragrafi del testo.

- C. – 1. Dare indicazioni ai cittadini comunitari.**
- D. – 2. Indicare i casi in cui c'è l'obbligo di chiedere la carta di soggiorno.**
- A. – 3. Indicare la funzione di Comuni e Patronati.**
- B. – 4. Dare indicazioni su come presentare le richieste.**

### **Rilascio e rinnovo dei permessi e delle carte di soggiorno.**

**1**

I cittadini comunitari che intendano stabilirsi in Italia, o in un altro stato dell'Unione Europea, non hanno più l'obbligo di chiedere la carta di soggiorno ma, trascorsi tre mesi dall'ingresso, è necessario iscriversi all'anagrafe del comune di residenza; per i soggiorni inferiori a tre mesi non è più richiesta alcuna formalità.

**2**

Solo per i soggiorni di durata superiore a tre mesi, i familiari extracomunitari del cittadino comunitario devono chiedere la carta di soggiorno, presentando domanda presso Poste Italiane.

**3**

I comuni e i patronati assicureranno a titolo gratuito e nell'ambito dei loro fini istituzionali un'attività di informazione, consulenza ed assistenza allo straniero finalizzata alla corretta predisposizione delle istanze.

**4**

Nell'area riservata dedicata agli stranieri è possibile verificare lo stato di avanzamento della pratica, mentre nell'area riservata ai Comuni e ai Patronati è possibile compilare telematicamente la richiesta, che successivamente il cittadino straniero presenterà presso gli sportelli degli uffici postali abilitati all'accettazione di tali istanze.

### 1. Completa il testo con le parole nel riquadro.

*in corso di validità - compilare la domanda – documentazione - versare all'operatore – consegnare  
- identificazione - avvalerti - rivolgerti*

### ISTRUZIONI PER RINNOVO PASSAPORTO

Il passaporto è valido 10 anni dalla data di rilascio (a partire dal 4.2.2003).

Per rinnovare il tuo passaporto per altri 5 anni devi **compilare la domanda** apposita.

Per presentare la domanda puoi **rivolgerti** ai Commissariati di Pubblica Sicurezza o alla Stazione dei Carabinieri o agli Uffici Comunali del luogo dove risiedi. Per compilare la domanda, puoi **avvalerti** dell'aiuto del Sindacato e del Patronato.

Indicare (con eventuale numero di codice) l'Ufficio o Comando dove si presenta la richiesta:

**1** Questura **2** Ufficio di P.S. **3** Comando Stazione Carabinieri **4** Ufficio Comunale.

Per ottenere il rilascio del passaporto nuovo o di rinnovo del libretto devi allegare alla domanda compilata:

a) il passaporto scaduto, quindi non più **in corso di validità**;

b) numero due fotografie firmate;

c) ricevuta del versamento sul c.c. postale n. 67422808 intestato al Ministero dell'Economia e delle Finanze - Dipartimento del tesoro, cifra da **versare all'operatore** dell'ufficio postale;

d) in caso di smarrimento o furto allegare la denuncia presentata.

Per ottenere l'iscrizione sul passaporto dei minori di 16 anni devi indicare, nell'apposito riquadro, cognome e nome, luogo e data di nascita e cittadinanza per l'**identificazione**.

Puoi **consegnare** tutta la **documentazione** al Commissariato di P.S. oppure all'Ufficio locale di P.S.

## 2. Costruisci delle frasi mettendo in ordine le parole.

1) **In caso**/puoi/un operatore/avvalerti/di bisogno/aiuto/di/dell'

**In caso di bisogno puoi avvalerti dell'aiuto di un operatore.**

2) **Quando**/un documento/il permesso/devi/esibire/rinnovare/devi/di soggiorno

**Quando devi rinnovare il permesso di soggiorno devi esibire un documento.**

3) **Devi**/la domanda/ufficio/consegnare/postale/compilata/all'

**Devi consegnare la domanda compilata all'ufficio postale.**

4) **Oltre alla domanda**/documento/presentare/una fotocopia/devi/tuo/di identità/del

**Oltre alla domanda devi presentare una fotocopia del tuo documento di identità.**

5) **Un passaporto**/scaduto/in/non è/validità/corso/di/più

**Un passaporto scaduto non è più in corso di validità.**

6) **Per**/puoi/operatore/avere/all'/rivolgerti/informazioni

**Per avere informazioni puoi rivolgerti all'operatore.**

7) **Per**/ il passaporto/compilare/devi/domanda/rinnovare/la

**Per rinnovare il passaporto devi compilare la domanda.**

8) **Devi**/per/d'/identificazione/identità/l'/un documento/presentare

**Devi presentare un documento d'identità per l'identificazione.**

## Approfondiamo la comprensione

---

### 1. Indica quali informazioni sono presenti nel testo.

Il bollettino deve contenere

	<b>Sì</b>	<b>No</b>
1. la cifra che si deve pagare.	<b>X</b>	
2. la nazionalità di chi fa il pagamento.		<b>X</b>
3. l'indirizzo dell'Ente che riceve i soldi.		<b>X</b>
4. nome e cognome di chi paga il bollettino.	<b>X</b>	
5. l'indirizzo di residenza di chi paga il bollettino.	<b>X</b>	
6. il codice fiscale di chi paga il bollettino.		<b>X</b>
7. il motivo del pagamento.	<b>X</b>	
8. l'indirizzo dell'Ufficio Postale da cui si paga il bollettino.		<b>X</b>

### 2. Leggi di nuovo il testo e scegli l'alternativa corretta.

1. Il versamento viene effettuato per ottenere

- a) il permesso di soggiorno cartaceo.
- b) il permesso di soggiorno elettronico.**
- c) la carta di soggiorno.

2. L'importo da versare deve essere indicato

- a) solo in lettere.
- b) solo in cifre numeriche.
- c) sia in lettere che in cifre numeriche.**

3. Il versamento è intestato

- a) al Ministero dell'Economia e delle Finanze.**
- b) al Ministero del Tesoro.
- c) alle Poste Italiane.

4. Chi fa il pagamento

- a) non deve compilare la Ricevuta di Accredito.
- b) deve compilare tutte le parti del bollettino.**
- c) deve inserire il codice cliente.

## Approfondiamo il testo

---

### 1. Completa la Ricevuta di Versamento. Inserisci le informazioni contenute nel riquadro al posto giusto

107,50  
Via Garibaldi, 13  
3103  
Centosette/cinquanta  
Sportello Abbonamenti Tv – Torino  
Bogdan Mihai  
53100 Siena  
Pagamento del Canone televisivo

31, 03

1 0 7 5 0

Centosette/cinquanta

Sportello Abbonamenti Tv – Torino

Pagamento del Canone Televisivo

Bogdan Mihai

Via Garibaldi, 13  
53100  
Siena